

1 Về việc gửi giấy thông báo nộp tiền thuế xe hơi và thuế xe hơi hạng nhẹ

Cục thuế Tochigi sẽ bắt đầu gửi giấy thông báo đóng thuế xe hơi từ ngày 6 tháng 5. Ủy ban nhân dân thành phố Tochigi sẽ gửi giấy thông báo đóng thuế xe hơi hạng nhẹ từ ngày 7 tháng 5.

Sau khi nhận được giấy đóng thuế, xin hãy kiểm tra nội dung trong phong thư. Trong đó sẽ có hóa đơn dùng để đóng thuế.

Hãy sử dụng hóa đơn này để đóng thuế ở cửa hàng tiện lợi, ngân hàng, bưu điện trước ngày 31 tháng 5.

Ngoài tiền mặt, quý vị có thể đóng thuế bằng PayPay.

Giấy chứng nhận đóng thuế để đăng kiểm xe có thể được cấp tại Cục thuế Tochigi, giấy thuế xe hạng nhẹ được cấp tại quầy của Ủy ban nhân dân thành phố Tochigi.

Tuy nhiên, giấy chứng nhận đóng thuế được cấp sau 2 tuần kể từ ngày đóng thuế. Trong trường hợp cần giấy gấp để đi đăng kiểm xe, xin hãy đóng thuế tại cửa hàng tiện lợi, ngân hàng, hoặc Ủy ban nhân dân thành phố.

Người nước ngoài khi gia hạn tư cách cư trú (visa) cần nộp giấy chứng nhận đóng thuế nên hãy đóng thuế đúng hạn.

2 Gửi giấy thông báo đóng thuế tài sản cố định và thuế quy hoạch đô thị

Những cá nhân có sở hữu nhà hoặc đất ở thành phố Tochigi vào thời điểm ngày 1 tháng 1 sẽ có nghĩa vụ đóng thuế tài sản cố định và thuế quy hoạch đô thị.

Ủy ban nhân dân thành phố sẽ bắt đầu gửi giấy thông báo đóng thuế vào ngày 7 tháng 5. Nếu nhận được giấy thông báo xin hãy kiểm tra giấy tờ. Bên trong phong thư sẽ có giấy dùng để đóng thuế. Có tất cả 4 tờ “Cả năm – Quý 1” “Quý 2” “Quý 3” “Quý 4”. Người dân có thể chọn đóng 1 lần hoặc chia làm 4 lần đóng.

Hãy sử dụng giấy này để đóng thuế trước hạn tại cửa hàng tiện lợi, ngân hàng, bưu điện.

Thời hạn để đóng “Cả năm – Quý 1” là đến ngày 31 tháng 5.

Trong trường hợp không thể đóng thuế, xin hãy trao đổi với Tổ thuế của Ủy ban nhân dân thành phố.

3 Về việc tiêm phòng vắc xin Corona

Đối tượng được tiêm vắc xin là người dân trên 16 tuổi và có địa chỉ tại thành phố Tochigi. Tuy nhiên, lịch tiêm phòng ở Tochigi sẽ bắt đầu ưu tiên cho người đang ở các cơ sở chăm sóc người cao tuổi trước.

Tiếp theo, trình tự tiêm như sau người trên 65 tuổi, những người từ 60 đến 64 tuổi, những độ tuổi còn lại.

Việc tiêm vắc xin cần phải đặt lịch trước thông qua điện thoại hoặc internet. Hiện tại vẫn đang sắp xếp ngày có thể bắt đầu đặt lịch hẹn. Chúng tôi sẽ thông báo vào thời điểm có thể bắt đầu tiêm phòng.

Việc tiêm vắc xin là hoàn toàn miễn phí. Vắc xin của công ty Pfizer sẽ được tiêm 2 mũi cách nhau 3 tuần.

5 địa điểm tiêm phòng tập thể là Trung tâm y tế cộng đồng Tochigi, Trung tâm Oohira YuYu Plaza, Trung tâm y tế cộng đồng Fujioka, Trung tâm Yuttarina, CITY GYM&SPA Yurakan.

Tiêm phòng cá nhân có thể được thực hiện ở một số cơ quan y tế trong thành phố.

Ngoài ra, bệnh viện Tochigi Medical Center Shimotuga và Tochinoki sẽ chỉ nhận tiêm cho người trên 65 tuổi và đặt lịch hẹn thông qua Tổng đài của thành phố Tochigi.

4 Về việc phòng chống lây nhiễm Corona

Hiện tại chủng virus biến thể được cho là có khả năng lây nhiễm mạnh hơn đang lan rộng.

Xin hãy hạn chế di chuyển đến các khu vực có người nhiễm đông nếu không có việc cần thiết.

Người dân hãy triệt để thực hiện các biện pháp chống dịch như đeo khẩu trang, thông thoáng không khí, tránh tụ tập đông người khoảng cách gần, rửa tay...

Hãy chú ý đến 5 trường hợp có nguy cơ lây nhiễm cao sau đây:

- 1 Tiệc tùng ăn uống
- 2 Ăn uống với số lượng người đông hoặc thời gian dài
- 3 Trò chuyện mà không đeo khẩu trang
- 4 Sinh hoạt chung trong không gian chật hẹp
- 5 Khi di chuyển qua lại giữa các phòng

Đặc biệt hãy hạn chế ăn uống đông người. Mong nhận được sự hợp tác của mọi người.